

使用說明書

2.1 ch Sound Bar

操作播放器前，請細心閱讀本說明書並予以保留作日後參考之用。

NB3540 (NB3540, S34A2-D)



www.lg.com



安全資訊



小心：為了減低觸電風險，切勿把蓋（或背板）移去。機內並無使用者可自行修理的部分。如需維修，請聯絡符合資格的技术人員。



等邊三角形內帶閃電箭頭的符號用以提醒使用者：產品內部含有未經絕緣的危險電壓，其強度可能會使人觸電。



等邊三角形內帶感嘆號的符號用以提醒使用者：產品的附隨資料中含有重要的操作及保養（服務）指引。

警告：為免引起火警或觸電意外，切勿將本產品放在沾到雨水或潮濕的位置。

小心：切勿把本播放器暴露於有水（滴水或潑水）的地方，而且不應將載有液體的物件（如花瓶）放置於本播放器上。

警告：切勿把本機安裝在狹窄的空間，如書櫃或類似的地方。

小心：切勿阻塞任何通風口。請依照生產商指示安裝。

機殼上的插槽及通風口特別為通風而設，並可確保產品正常運作，以免產品過熱。切勿把產品放在睡床、沙發、地毯或其他類似的表面，以免堵塞通風口。除非已有正確通風或依照生產商指示，否則本產品不應放在書架或機架等內嵌裝置上。

小心 電源線注意事項

建議大部份電器均使用專用電路；

即是電路只單一地向該電器提供電源，不向額外電器供電，也不設有分支電路。請參閱本說明書內有關此項規格的說明予以確定。切勿令牆壁插頭負荷過大。牆壁插頭負荷過大、鬆開、受損、延長電線、電線磨損、電線受損或破裂等均會非常危險。上述任何情況均有可能導致觸電或火警。請定期檢查本產品的電線，如電線受損或退化，請拔除電線並停止使用本產品，直至已獲授權的服務中心更換適當電線為止。請保護電線，免受物理及機械性濫用，如扭曲、打結、擠壓、被門夾著或被踐踏。請特別注意插頭、牆壁插頭及裝置接駁電線的位置。如要中斷電源，請拔除電源線插頭。安裝本產品時，請確保插頭位於容易觸及的位置。

說明：有關安全標記的資訊包括產品識別和效率評級，請參閱裝置底部的主要標籤。

本機配有便攜式電池或蓄電池。

安全地拆除本機電池的方法：把舊電池或電池組拆除，步驟與裝配程序相反。為防止污染環境及可能危害人畜健康的威脅，請將舊電池或電池放在指定回收地點的適當回收箱內。切勿把電池連同其他廢棄物一併棄置。我們建議閣下使用本地、可免費退款的電池及蓄電池。」切勿將電池曝露於溫度過高的環境中，例如陽光下、火種旁等等。

於歐盟國家內使用無線產品注意事項

CE 0197

LG Electronics 在此聲明，本產品符合指令 1999/5/EC、2004/108/EC、2006/95/EC、2009/125/EC 及 2011/65/EU 的必備要求及其他相關規定。

請聯絡以下地址以取得 DoC（符合標準聲明）的副本。

聯絡該產品的合規辦公室：

LG Electronics Inc.
EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- 請注意，中心並非客戶服務聯絡點。如需客戶服務資訊，請參閱保養卡或聯絡產品的經銷商。

僅限室內使用。

RF 輻射洩漏聲明

本裝置應以最小距離您身體 20 厘米的位置安裝及運作。

安全注意事項

本機的插頭握柄是專為本產品所設計，且與附贈的電源線結合為一體，若您因為任何理由而需截短此電源線時

請勿再使用該插頭

應使用全新的插頭以確保連續使用之安全性。
請依據 1994 年之插頭及插座規範的規定，將插頭確實地與電源線結合。

目錄表

1 準備開始

- 3 安全資訊
- 6 獨有功能
- 6 引言
 - 6 - 本說明書使用的符號
- 6 配件
- 7 遙控器
- 8 前面板
- 8 後面板
- 9 正在安裝條型揚聲器
- 10 將主組裝置定至牆上

2 連接中

- 12 連接 AC 轉接器
- 12 無線重低音喇叭連接
- 13 連接電視
 - 13 - 使用 OPTICAL 纜線
- 14 連接自選器材
 - 14 - PORT(便攜式) IN 連接
 - 14 - 光纖輸入連接
 - 14 - USB 連接
 - 15 - 兼容的 USB 裝置
 - 15 - USB 裝置要求
 - 16 - 可播放的檔案

3 運作中

- 17 基本操作
 - 17 - USB 操作
- 18 其他操作
 - 18 - DRC (動態範圍控制)
 - 18 - AV 同步
 - 18 - 暫時關掉聲音
 - 18 - 顯示檔案及輸入來源
 - 18 - 設定睡眠時間
 - 19 - AUTO POWER 開啟 / 關閉
 - 19 - 自動功能變更
 - 20 - LG Sound Sync
- 22 使用藍牙技術
 - 22 - 聆聽儲存於藍牙裝置上的音樂
- 23 使用藍牙應用程式

- 23 - 將「LG Bluetooth Remote」應用程式安裝到您的藍牙裝置上
- 24 - 透過「LG Bluetooth Remote」應用程式啟用藍牙
- 25 調較音效
 - 25 - 設定聲效
 - 25 - 自動調整音量
 - 25 - 調整低音調節設定
- 26 使用附送的遙控器控制電視
 - 26 - 設定遙控器控制您的電視

4 疑難排解

- 27 疑難排解

5 附錄

- 29 商標與授權
- 30 規格
- 31 維修保養
 - 31 - 保護播放器

1

2

3

4

5

獨有功能

自動斷電

本機支援自行關閉以節省耗電量。

便攜式裝置輸入

聆聽您的便攜式裝置的音樂。(MP3、手提電腦等等)

揚聲器 ez (容易) 設定

透過逼真的 2.1 ch 模式從電視機、DVD 或數碼裝置收聽聲音。

LG 聲音同步

使用與 LG 聲音同步兼容的 LG 電視機遙控器控制本機的音量。

引言

本說明書使用的符號

! 注意

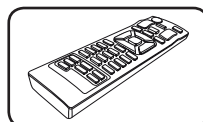
指出注意事項及操作功能。

! 小心

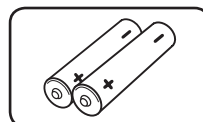
指出如何避免因不當使用而可能造成的損壞。

配件

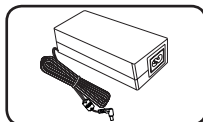
請檢查及識別隨機附送的配件。如配件設計及規格有任何更改，恕不另行通知。



遙控器 (1)



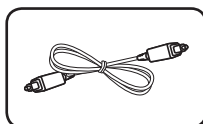
電池 (2)



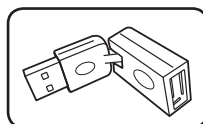
AC 轉接器 (1)



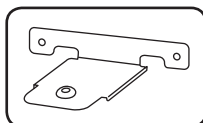
電源線 (1)



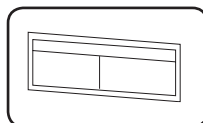
光學線 (1)



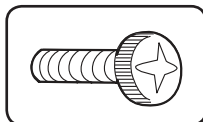
USB 公母接頭轉換器 (1)



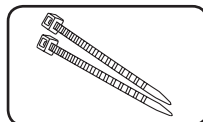
牆壁支架 (2)



壁掛式安裝支架安裝範本 (1)

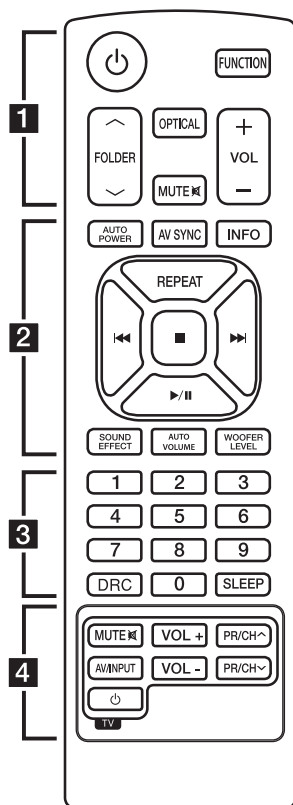


螺絲 (2)



固定纜線的繫線帶 (2)

遙控器



安裝電池

打開遙控器背面的電池蓋，然後根據 $+$ 及 $-$ ，正確放入兩顆 (3A) 電池。

- • • • • **1** • • • • •
- ⏻ (電源)：啟動 (ON) 或關掉 (OFF) 播放器。
 - FUNCTION**：選擇功能或輸入來源。
 - FOLDER $\wedge/\vee$** ：搜尋 USB 裝置資料夾。
 - OPTICAL**：將輸入模式直轉為光纖。
 - MUTE $\boxtimes$** ：關閉聲音。
 - VOL $+/ -$** ：調較揚聲器音量。

- • • • • **2** • • • • •
- AUTO POWER**：開啟或關閉 AUTO POWER (自動電源) 功能。(請參閱第 19 頁)
 - AV SYNC**：將音頻及視頻同步。
 - INFO**：顯示檔案或輸入來源的資訊。
 - REPEAT**：重複或隨機播放檔案。
 - $\lll/\ggg$ (略過/搜尋)**：
 - 快速向後或向前略過播放。
 - 搜尋檔案裡的片段。
 - (停止)**：停止播放。
 - $\triangleright/\parallel$ (播放/暫停)**：開始播放。/ 暫停播放。
 - SOUND EFFECT**：選擇音效模式。
 - AUTO VOLUME**：打開並關閉 AUTO VOLUME 模式。
 - WOOFER LEVEL**：設定低音擴聲器的音量。

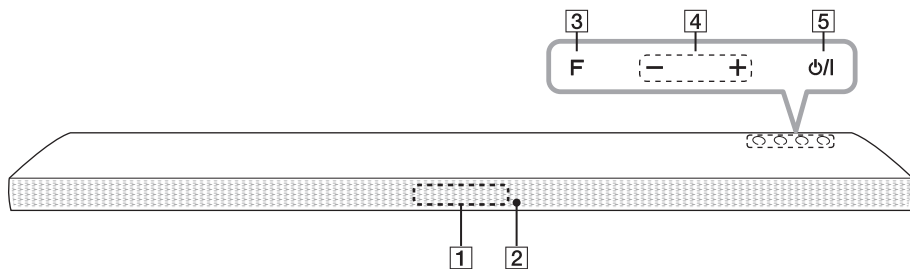
- • • • • **3** • • • • •
- 0 至 9 數字鍵**：直接選取檔案。
 - DRC**：開啟或關閉 DRC 功能。
 - SLEEP**：設定系統在某個特定時間自動關閉。

- • • • • **4** • • • • •
- 電視控制按鈕**：參閱第 26 頁。

前面板

1

準備開始



1 顯示屏

2 遙控感應器

待機 LED 燈

待機模式中，該 LED 燈亮起紅色。

3 F (功能)

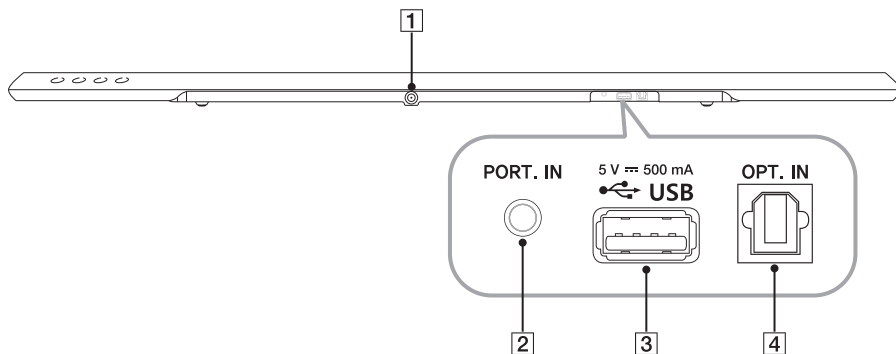
選取功能並輸入來源。

4 -/+ (音量)

調節音量。

5 〇/I (待機/開機)

後面板



1 DC. IN 25V $\overline{\text{---}}$ 2A

2 PORT. IN: 便攜輸入

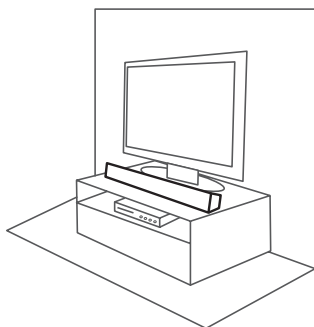
3 USB 連接埠

4 OPT. IN: 光纖輸入

正在安裝條型揚聲器

您可以將本機連接至其他裝置：TV、藍光光碟播放器和 DVD 播放器等，以聽取聲音。

將本機置於 TV 前方，並將其連接至您想要連接的裝置。（請參閱 13 - 15 頁）



⚠ 小心

為使藍牙或無線重低音喇叭等無線連接保持最佳狀態，請不要將本裝置安裝在金屬傢俱上，因為無線連接透過置於本裝置底部的模組進行通訊。

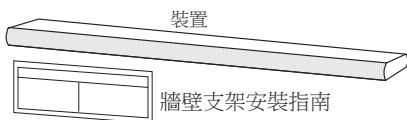
1

準備開始

將主組裝置定至牆上

您可以在牆上安裝主裝置。

準備材料

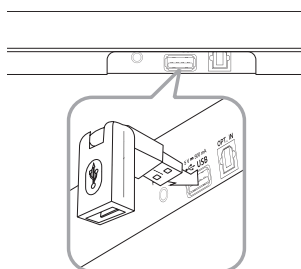


(非附件)

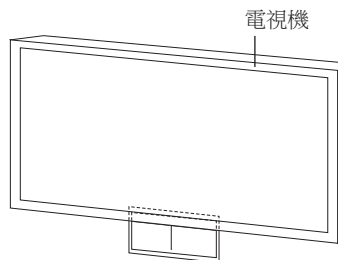


注意

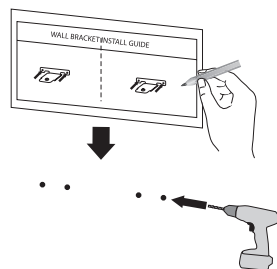
在將本裝置安裝至牆壁之前，應連接隨附的 USB 公母接頭轉換器，以便使用 USB 連接。



1. 將牆壁支架安裝指南的電視機底部邊緣與電視機的底部對齊並粘貼在該位置。

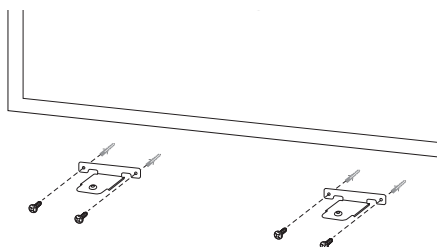


2. 如要鑲嵌到牆上（混凝土），請使用鑽牆器。您需鑽數個小孔。隨機附送指南說明（牆壁支架安裝指南），方便鑽孔。利用指南說明，檢查鑽孔位置。



3. 取下牆壁支架安裝指南。

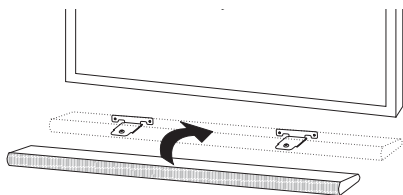
4. 如下圖所示，用螺絲 (A) 固定壁掛架。



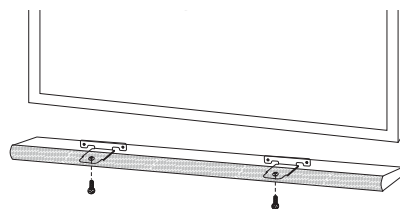
! 注意

安裝本裝置時，不提供螺絲 (A) 和鑽牆器。
推薦在安裝時使用 Hilti (HUD-1 6 x 30)。

5. 將本裝置置於壁掛架上，以與本裝置底部的螺孔對齊。



6. 用螺絲牢固固定本裝置。



! 注意

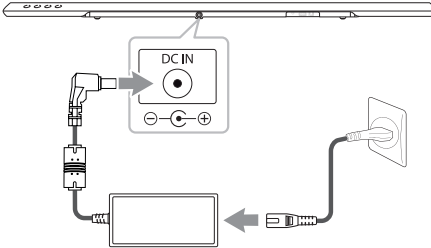
如要拆除本裝置，則按相反次序操作。

! 小心

- 請勿反轉安裝本機。上述行為可導致本機部分損壞或個人受傷。
- 請勿壓在已安裝的裝置上，以免對裝置造成任何影響。
- 將裝置穩固在牆上，防止裝置墮下。如果裝置墮下，或會導致損傷或造成產品損毀。
- 將裝置安裝在牆上後，請確保沒有兒童能夠拉動任何連接纜線，以免令裝置墮下。

連接 AC 轉接器

1. 將隨機提供的 AC 電源線連接至 AC 轉接器。
2. 將 AC 轉接器纜線連接至 DC 轉接器輸入電源。
3. 將 AC 電源線插入 AC 電源插座。



小心

僅可使用本裝置之隨附 AC 轉接器。請勿使用其他裝置或生產商之電源。使用其他電源線或電源可能會對本裝置造成破壞，並會使保養失效。

無線重低音喇叭連接

無線接收器的 LED 指示器

LED 顏色	狀態
黃綠色 (閃爍)	正在嘗試連接。
黃綠色	連接已完成。
紅色	無線重低音喇叭處於待機模式或連接失敗。
關閉 (沒有顯示)	無線重低音喇叭上的電源線已斷開連接。

首次安裝無線超低音揚聲器

1. 把無線超低音揚聲器的電源線連接到電源插座。
2. 開啟主裝置。主裝置及無線超低音揚聲器將會自動連接。

手動配對無線超低音揚聲器

當連接未完成時，您會看到無線重低音喇叭上的紅色 LED 燈或閃爍黃綠色 LED 燈，該喇叭無法出聲。如要解決該問題，請按以下步驟操作。

1. 將主機的音量調至最低。
 - 「VOL MIN」在顯示視窗中顯示。
2. 按住遙控器上的 **MUTE** (Mute) 按鍵並持續約 3 秒。
 - 「W RESET」在顯示視窗中短暫顯示。

3. 如無線重低音喇叭的 LED 燈已經連續閃爍黃綠色，您可略過該步驟。
按住無線重低音喇叭背部的 **PAIRING** 超過 5 秒。
- 無線重低音喇叭 LED 燈交替亮起紅色和黃綠色。
4. 中斷本裝置和無線重低音喇叭的電源線連接。
5. 在主機和無線重低音喇叭的 LED 燈完全關閉之後，重新連接電源線。
當您開啟本裝置時，本裝置和無線重低音喇叭將自動配對。
- 當連接完成時，您可看到無線重低音喇叭上的黃綠色 LED 燈。

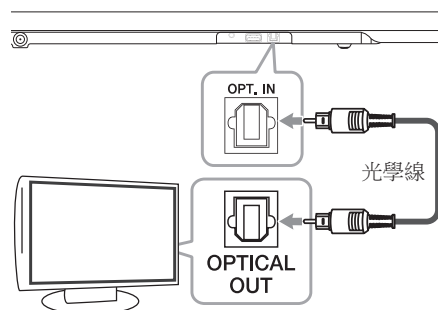
！ 注意

- 本裝置與重低音喇叭相互通訊並發聲需花費幾秒鐘（可能花費更長的時間）。
- 本裝置與重低音喇叭靠得越近，聲音品質越好。推薦將本裝置與重低音喇叭盡可能就近（5 m 以內）安裝，並避免出現以下情形。
 - 本裝置與重低音喇叭之間存在障礙物。
 - 其它支援該無線連接技術的裝置使用了相同的頻率，如醫療裝置、微波或無線 LAN 裝置。

連接電視

使用 OPTICAL 纜線

1. 用光纖纜線將本裝置背面的 OPT. IN 插孔連接到 TV 上的 OPTICAL OUT 插孔。



2. 將 INPUT（輸入）來源設定為 OPTICAL。
反復按遙控器上的 **FUNCTION** 或本機上的 **F** 選取功能。

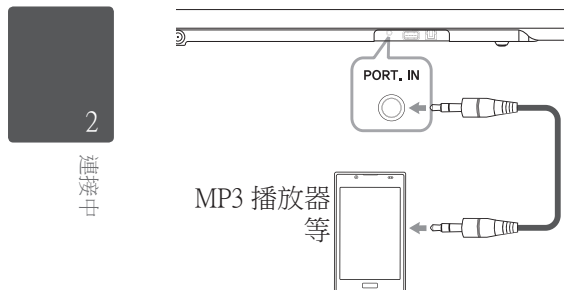
若想直接選取 OPTICAL 功能，請按遙控器上的 **OPTICAL**。

！ 注意

- 您可以透過本機的揚聲器欣賞電視音效。但對於某些電視型號，您必須在功能表中替電視選擇外置揚聲器狀態。（有關詳情請參閱電視的使用說明書。）
- 設定 TV 的聲音輸出，從而透過本機聆聽音響：
TV 設定功能表 → [聲音] → [TV 聲音輸出] → [外部揚聲器（光學）]
- TV 設定功能表的詳情視乎您的 TV 製造商或型號或有所不同。

連接自選器材

PORT(便攜式).IN 連接



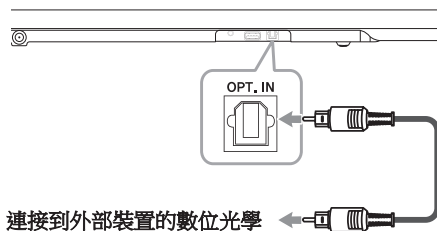
透過便攜式播放器聆聽音樂

本機可播放多種可攜式播放器或外部裝置中的音樂。

1. 將便攜式播放機連接到本機上的 PORT(便攜式).IN 連接器。
2. 按 **⏻** (電源) 開啟電源。
3. 可透過按下遙控器上的 **FUNCTION** 按鍵或本裝置上的 **F** 按鈕選取 PORTABLE (便攜) 功能，直至已選定該功能。
4. 啟動便攜式播放器或外置裝置並開始播放。

光纖輸入連接

將外置裝置的光纖輸出插孔連接到 OPT.IN 插孔。



連接到外部裝置的數位光學輸出端子。

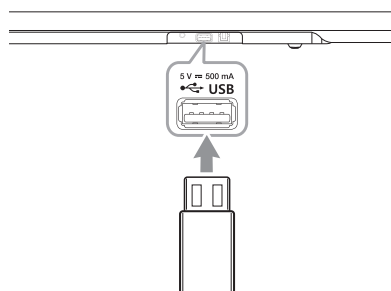
揚聲器 ez (容易) 設定

以 2.1 或 2 聲道模式，享受電視、DVD 或數碼裝置的音響。

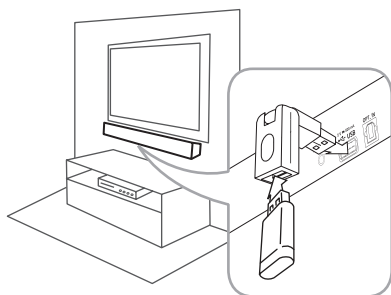
1. 將本機背面的 OPT. IN 端子連接至您的 TV (或數碼裝置等) 的光學輸出端子上
2. 可透過按下遙控器上的 **FUNCTION** 按鍵或本裝置上的 **F** 按鈕選取 OPTICAL (光纖) 輸入源，直至已選定該功能。
如要直接選取 OPTICAL (光纖) 功能，請按下遙控器上的 **OPTICAL** 按鍵。
3. 以 2.1 或 2 聲道揚聲器聆聽音響。
4. 按下 **OPTICAL**，從 OPTICAL 中退出。
功能已返回至上一功能。

USB 連接

將 USB 記憶體裝置連接至本機背面的 USB 端口。



當本裝置安裝在牆壁上後，將 USB 連接至 USB 公母接頭轉換器。



關於播放 USB 檔案的更多資訊，請參閱第 17 頁。

拔除播放器的 USB 裝置。

1. 選擇另一個功能模式，或連續按 **■** 鍵兩次。
2. 拔除機身的 USB 裝置。

兼容的 USB 裝置

- MP3 播放器：閃存式 MP3 播放器。
- USB 快閃硬碟：支援 USB1.1 的裝置。
- 本播放器的 USB 功能並不支援某些 USB 裝置。

USB 裝置要求

- 不支援連接到電腦時需要安裝額外程式的裝置。
- 切勿移除正在運作的 USB 裝置。
- 搜尋容量大的 USB 時，也許需時數分鐘以上。
- 以防遺失資料，應將所有資料備份。
- 如檔案總數為 1,000 或以上，則未能支援本機。
- 本機的 USB 插口不能連接到電腦。本機無法作儲存裝置之用。
- 本機不支援 exFAT 檔案系統。（FAT16/FAT32/NTFS 系統可用。）
- 本機可能無法識別以下裝置（視乎某些裝置而定）。
 - 外置硬碟
 - 讀卡器
 - 已上鎖的裝置
 - 硬式 USB 裝置
 - USB 集線器
 - 使用 USB 延長纜線
 - iPhone/iPod/iPad
 - Android 裝置

可播放的檔案

採樣頻率

MP3：32 至 48 kHz 以內
WMA：32 至 48 kHz 以內
OGG：32 至 48 kHz 以內
FLAC：32 至 192 kHz 以內
WAV：32 至 48 kHz 以內

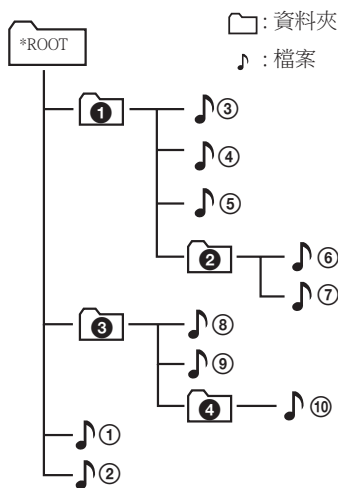
位元速率

MP3：80 至 320 kbps 以內
WMA：56 至 128 kbps 以內
OGG：50 至 500 kbps 以內
FLAC：500 至 5000 kbps 以內
WAV：500 至 5000 kbps 以內

- 最多檔案數量：999 以下
- 受 DRM（數碼版權管理）保護的檔案無法在本裝置上播放。
- 無法播放 USB 儲存裝置內的視訊檔案。
- 根據您的 USB 裝置的效能，播放可能無法正常執行。

！ 注意

- 以下為識別 USB 資料夾/檔案的模式。



- 若資料夾中沒有檔案，則資料夾不會出現。
- 檔案將在檔案 1 與檔案 10 之間逐個播放。
- 檔案和資料夾將按照錄製順序顯示，且其顯示順序可能會因錄製情況而有所不同。
- 本裝置可顯示僅包含數位或英文字元的檔案或資料夾名稱。
- *ROOT：電腦識別 USB 時顯現的第一個畫面就是「ROOT」。

基本操作

USB 操作

1. 將 USB 裝置連接到 USB 插口。
2. 可透過按下遙控器上的 **FUNCTION** 按鍵或本裝置上的 **F** 按鈕選取 USB 功能，直至已選定該功能。

如要	執行此選項
停止	按 ■ 。
播放	按 ▶/ 。
暫停	在播放過程中，請按 ▶/ 。
跳到下一個/上一個檔案	如在播放期間，按下遙控器上的 ▶▶ 按鍵轉到下一檔案。 如播放不超過 2 秒鐘時，按下遙控器上的 ◀◀ 按鍵轉到上一檔案。 如播放 3 秒鐘後，按下遙控器上的 ◀◀ 按鍵轉到檔案開始位置。
搜尋檔案裡的片段	在播放過程中按住 ◀◀/▶▶ 並在您欲聆聽之處放開按鍵。（除 FLAC 和 OGG 檔案）
重複或隨機播放	重複按遙控器上的 REPEAT 鍵，就會按照以下次序轉換顯示：關閉 (OFF) → 單曲重複 (RPT 1) → 目錄重複 (RPT DIR) → 全部重複 (RPT ALL) → 隨機 (RANDOM)。
直接選擇檔案	按遙控器上的 0 至 9 數字鍵 ，便可直接移至所需檔案。
搜尋資料夾	按下遙控器上的 FOLDER △/▽ 。
恢復播放	本裝置可記住功能變更前或關閉本裝置前播放的目前歌曲。

！ 注意

- 若您將電源線拔出或將 USB 裝置從本裝置中移除，都可能會清除復原點。
- 重播/隨機播放操作如下所示。

顯示	描述
OFF	按順序播放 USB 裝置中的歌曲。
RPT 1	重複播放同一歌曲。
RPT DIR	重複播放一個資料夾內的歌曲。
RPT ALL	重複播放 USB 裝置中的所有歌曲。
RANDOM	隨機播放歌曲。

其他操作

DRC (動態範圍控制)

音量調低時，聲音變得清晰（僅適用於杜比數碼）。使用 **DRC**，設定為 [DRC ON] (DRC 開啟)。

AV 同步

接收電視的音頻訊號時，聲音及影像未必一致。遇到這種情況，此功能可以調較延遲時間。

1. 按 **AV SYNC** 鍵。
2. 使用 **◀◀/▶▶** 上下滾動延時量，您可以設定 0 到 300 毫秒之間的任何值。

！ 注意

此功能不在 USB 功能上執行。

暫時關掉聲音

按 **MUTE** 鍵以關掉播放器的聲音。

例如，在接電話時您可將本機設為靜音，這時顯示視窗就會顯示 “MUTE”。

要取消靜音，可再次按下遙控器上的 **MUTE** 或調整音量大小。

顯示檔案及輸入來源

可按下 **INFO** 來選取輸入來源的各種資訊。

USB：USB 中包含的檔案資訊 (MP3/WMA/OGG/FLAC/WAV)

OPTICAL：音頻格式、音頻頻道

設定睡眠時間掣

重複按 **SLEEP** 鍵以選擇所需的時間選項（以分鐘計）：

DISPLAY OFF（顯示視窗將關閉）-> DIMMER（顯示視窗將變暗一半）-> 睡眠計時器值 ->

顯示螢幕開啟

要檢查剩餘時間，請按 **SLEEP** 鍵。

要取消睡眠功能，重複按 **SLEEP** 鍵，直至顯示「10MIN」。當「10MIN」出現時，再按一次 **SLEEP** 鍵。

！ 注意

您可以查看距離關機尚有多少剩餘時間。按 **SLEEP** 鍵，顯示屏便會顯示剩餘時間。

自動斷電

如主機沒有連接至外置裝置並閒置達 20 分鐘，本機會自行關閉以節省耗電量。

在透過模擬輸入將主機連接至其他裝置 6 小時後，本裝置也將自動關閉，以節省電量。

AUTO POWER 開啟 / 關閉

本機可透過以下三種輸入源之一的方式自動開機：光學連接、LG TV 或藍牙。

當您開啟您的 TV 或連接至本機的外部裝置時，本機可識別輸入訊號並選取合適的功能。您可聽到從您的裝置發出的聲音。

如您嘗試連接您的藍牙裝置，則本機將開啟並準備配對。連接您的藍牙裝置並播放您的音樂。

每按一下 **AUTO POWER**，本功能將開啟或關閉。

！ 注意

- 本機以 AUTO POWER 功能開啟後，如一定時間內沒有來自以 LG Sound Sync 連接的電視之訊號（光纖 / 無線），本機便會自動關閉。
- 在本機透過 AUTO POWER 功能開機後，它將在一段時間無外部裝置訊號時自動關機。
- 如您直接關閉此裝置，則不可自動以 AUTO POWER 功能開啟。然而，如在沒有訊號 5 秒後接收到光纖訊號，則可以 AUTO POWER 功能開啟本機。
- 視乎連接的裝置，本功能可能無法操作。
- 如您中斷連接本機的藍牙連接，其他藍牙裝置會繼續嘗試連接本機。因此，建議在關閉本機之前中斷連接。

自動功能變更

本機可識別光學、藍牙和 LG TV 等輸入訊號，然後自動變更適當的功能。

當光學訊號接入時

當您透過光學纜線開啟連接至本機的外部裝置，本機可將功能變更為光學。您可聽到從您的裝置發出的聲音。

當您嘗試連接藍牙裝置時

當您嘗試將您的藍牙裝置連接至本機時，藍牙功能即被選取。在藍牙裝置上播放您的音樂。

當 LG TV 訊號接入時

當您開啟透過 LG Sound Sync 連接的 LG TV 時，本機可將功能變更為 LG TV。您可聽到從 TV 發出的聲音。

當連接「LG Bluetooth Remote」應用程式時

當您使用「LG Bluetooth Remote」應用程式連接藍牙裝置時，本機將保持目前功能，您可透過此應用程式控制本機。

! 注意

- 如要變更為光學功能，則需要無訊號時間達 5 秒。
- 如您正在使用 LG TV 功能，則本機無法對藍牙連接進行回應。
- 如您正在使用藍牙功能，則本機無法對 LG TV 連接進行回應。
- 如您的藍牙裝置或 LG TV 從未與本機配對過，則自動變更功能無法操作。
- 如您中斷連接本機的藍牙連接，其他藍牙裝置會繼續嘗試連接本機。因此，建議在變更功能之前中斷連接。
- 如您在本機準備與 LG TV 配對時透過「LG Bluetooth Remote」應用程式連接藍牙裝置，則本機會將功能變更為藍牙。

3

運作中

LG Sound Sync



您可透過 LG Sound Sync 使用電視機的遙控器控制本機的部分功能。上述操作與支援 LG Sound Sync 的 LG 電視機兼容。確保您的電視機上具有 LG Sound Sync 標誌。

LG 電視機遙控器可控制的功能：調高 / 低音量、靜音

如欲了解 LG Sound Sync 的詳情，請參閱電視機的操作說明書。

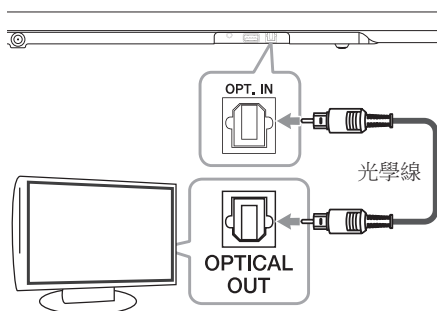
視乎設備的功能而定，採用以下其中一種連接方法。

! 注意

- 在使用 LG Sound Sync 時亦可使用本機的遙控器。如您再次使用電視機的遙控器，本機會與電視機同步。
- 當連接失敗時，請確認電視機的狀態及電源。
- 在以下情況使用 LG Sound Sync 時，請確認本機的狀態及連接。
 - 關機。
 - 變更功能至其他功能。
 - 中斷連接光纖線。
 - 因干擾或距離而令無線連接中斷連接。
- 當 AUTO POWER 功能設定為開啟時，關閉本機的時間會視乎您的電視機而有所不同。

使用有線連接

1. 使用光纖線連接 LG 電視機至本機。



2. 設定 TV 的聲音輸出，從而透過本機聆聽音響：
TV 設定功能表 → [聲音] → [TV 聲音輸出] → [LG Sound Sync (光學)]
3. 在遙控器按下 $\odot$ (電源) 以開啟本機。
4. 可透過按下遙控器上的 **FUNCTION** 按鍵或本裝置上的 **F** 按鈕選取 OPTICAL (光纖) 功能，直至已選定該功能。
如本機和電視機之間的連接正常，顯示視窗會顯示「LG OPT」字樣。

使用無線連接

1. 在遙控器按下 $\odot$ (電源) 以開啟本機。
2. 可透過按下遙控器上的 **FUNCTION** 按鍵或本裝置上的 **F** 按鈕選取 LG TV 功能，直至已選定該功能。
3. 設定 TV 的聲音輸出，從而透過本機聆聽音響：
TV 設定功能表 → [聲音] → [TV 聲音輸出] → [LG Sound Sync (無線)]

如本機和電視機之間的連接正常，顯示視窗會顯示「PAIRED」字樣約三秒，然後顯示「LG TV」字樣。

! 注意

- 如您直接按下 $\odot$ (電源) 以關閉裝置，LG Sound Sync (無線) 將會中斷連接。要再次使用此功能，您應重新連接電視及本機。
- TV 設定功能表的詳情視乎您的 TV 製造商或型號或有所不同。
- 如已選取 Sound Sync 功能，則採用 **藍牙®** 無線技術的裝置將被中斷連接。您現已連接之「LG Bluetooth Remote」應用程式也將被中斷連接。

使用藍牙技術

關於藍牙

藍牙是一種無線通訊技術，作短距離連線之用。

如有同一頻率的電波干擾，或在鄰近的其他房間連接藍牙裝置，聲音或會受干擾。

透過藍牙®無線技術連接個別裝置並不會產生任何費用。如備有藍牙®無線技術的手機使用藍牙®無線技術連線，則可透過 Cascade 操作。

適用的裝置包括：手提電話、MP3、手提電腦、掌上型電腦 (PDA) 等

藍牙設定檔

要使用藍牙®無線技術，裝置必須能夠識認某些設定檔。此播放器兼容以下設定檔。

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile, 進階音頻發送模式)

聆聽儲存於藍牙裝置上的音樂

配對播放器與藍牙裝置

開始配對程序前，確保已開啟藍牙裝置的藍牙功能。請參閱該藍牙裝置的使用說明。進行配對操作後，就無須再次進行。

1. 可透過按下遙控器上的 **FUNCTION** 按鍵或本裝置上的 **F** 按鈕選取 藍牙 功能，直至已選定該功能。
顯示窗會顯示「BT」，然後顯示「READY」。
2. 操作藍牙裝置，並開始配對程序。使用藍牙裝置搜尋本機時，搜尋到的裝置清單或會顯示在藍牙裝置的顯示器上，視乎該藍牙裝置的類型而定。您的播放器會顯示為「LG SOUND BAR (XX:XX)」。

! 注意

- XX:XX 即是藍牙位址的最後 4 個數字。例如您的裝置的藍牙位址為 9C:02:98:4A:**F7:08**，您將會在藍牙裝置上看到「LG SOUND BAR (**F7:08**)」。
- 視乎藍牙裝置的類型而定，部分裝置會有不同的配對方式。按需要輸入 PIN 碼 (0000)。

3. 當本裝置成功連接到 藍牙 裝置時，「PAIRED」將出現在顯示螢幕上。
4. 收聽音樂。
要播放儲存在藍牙裝置的音樂，請參閱該藍牙裝置的使用說明。

！ 注意

- 使用 **藍牙®** 技術時，您需將本機與藍牙裝置連接得盡可能近，並保持該距離。但在以下情況，連接可能不理想：
 - 本機與藍牙裝置之間有障礙物。
 - 有使用與 **藍牙®** 技術相同頻率的裝置，例如醫療設備、微波爐或無線 LAN 裝置。
- 本裝置支援 藍牙 自動配對。但不適用於下列情況：
 - 當您重新啟動本裝置時。
 - 當您在使用 LG TV 功能後返回 藍牙 功能時。
- 當連接受到其他電波干擾，聲音亦可能會受干擾。
- 您不能使用本機控制藍牙裝置。
- 每部播放器的配對僅限於一個藍牙裝置，並不支援配對多個藍牙裝置。
- 視乎裝置的類型，您可能無法使用藍牙功能。
- 您可以透過流動電話、MP3 和筆記本電腦等裝置使用無線系統。
- 本機與藍牙裝置距離越遠，音效品質越低。
- 當本機關閉或藍牙裝置與本機距離太遠時，藍牙連接便會中斷。
- 當藍牙連接中斷時，將藍牙裝置重新連接至本機。
- 如沒有連接藍牙，顯示視窗會顯示「READY」。

使用藍牙應用程式

！ 注意

本機僅可透過 Android 作業系統使用「LG Bluetooth remote」。

關於「LG Bluetooth Remote」應用程式

「LG Bluetooth Remote」應用程式使本機具備一系列功能。

如需使用更多功能，建議您下載和安裝免費「LG Bluetooth Remote」應用程式。

將「LG Bluetooth Remote」應用程式安裝到您的藍牙裝置上

可透過兩種方式將「LG Bluetooth Remote」應用程式安裝至您的藍牙裝置上。

透過 QR 代碼安裝「LG Bluetooth Remote」應用程式

1. 透過 QR 代碼安裝「LG Bluetooth Remote」應用程式。使用掃描軟體掃描 QR 代碼。



2. 點選安裝圖示。
3. 點選下載圖示。

！ 注意

- 確認您的藍牙裝置與網際網路連接。
- 確認您的藍牙裝置具備掃描軟體應用程式。如無，則從「Google Android Market (Google Play Store)」下載。

透過「Google Android Market (Google Play Store)」安裝「LG Bluetooth Remote」應用程式

1. 點選「Google Android Market (Google Play Store)」圖示。
2. 在搜尋欄中，輸入「LG Bluetooth Remote」，然後搜尋。
3. 在搜尋結果清單中，找到並點選「LG Bluetooth Remote」以開始下載藍牙應用程式。
4. 點選安裝圖示。
5. 點選下載圖示。

！ 注意

- 確認您的藍牙裝置與網際網路連接。
- 確認您的藍牙裝置配備「Google Android Market (Google Play Store)」。

透過「LG Bluetooth Remote」應用程式啟用藍牙

「LG Bluetooth Remote」應用程式可幫助將您的藍牙裝置連接至本機。

1. 在主頁螢幕上點選「LG Bluetooth Remote」應用程式圖示，以開啟「LG Bluetooth Remote」應用程式並移至主功能表。
2. 點選[設定]，選取您需要的裝置。
3. 如要需要瞭解操作的更多資訊，請點選 [設定]和[說明]。

！ 注意

- 「LG Bluetooth Remote」應用程式在下列軟體版本中可用；
 - Android O/S：版本 2.3.3（或以上）
- 本機不支援多機配對。若本機已與其他藍牙裝置連接，則斷開此裝置，然後再試。
- 若您使用「LG Bluetooth Remote」應用程式操作，則「LG Bluetooth Remote」應用程式與提供的遙控器之間將有所差異。如需，使用提供的遙控器。
- 根據藍牙裝置，「LG Bluetooth Remote」可能不起作用。
- 在連接「LG Bluetooth Remote」應用程式之後，音樂可能透過您的裝置輸出。在此情況，請再次嘗試進行連接程序。
- 若您在使用「LG Bluetooth Remote」應用程式時操作其他應用程式或變更您的藍牙裝置上的設定，則「LG Bluetooth Remote」應用程式可能出現異常。
- 當「LG Bluetooth Remote」應用程式出現異常時，請檢查您的藍牙裝置和「LG Bluetooth Remote」應用程式的連接，之後再次嘗試連接。
- 根據智慧手機作業系統，您的「LG Bluetooth Remote」應用程式操作有所區別。
- 若您「LG Bluetooth Remote」應用程式中斷連接之後選取藍牙功能，則本機和您的藍牙裝置將自動配對，但您無法透過「LG Bluetooth Remote」應用程式控制本機。如需使用「LG Bluetooth Remote」應用程式，請重新連接此應用程式。
- 即使藍牙連接斷開，您仍可在您變更其他功能時使用「LG Bluetooth Remote」應用程式，LG TV 功能除外。

調較音效

設定聲效

系統有一些預設的環迴立體聲聲場。您可以使用音響效果 **SOUND EFFECT** 選擇所需的音響模式。

所顯示的均衡器項目可能有所不同，要視乎音響來源和效果而定。

顯示	描述
STD (Standard)	您可享受沒有均衡器效果的聲響。
NEWS	此程式令人聲變得清晰，改善人聲的音質。
MUSIC	您可以享受到舒適、自然的音響效果。
CINEMA	您可以體驗到更具沉浸式和影院式的環繞音效。
SPORTS	您可享受到更有動態的聲效。
BASS	BASS 代表重低音。播放時加強高音、低音和環迴立體聲的效果。

！ 注意

- 在部分環迴模式中，一些揚聲器可能會沒有聲音或聲量較低。這種情況視乎環迴模式及音頻來源而定，並非故障。
- 您可能需要在轉換輸入來源後重設環迴模式，有時甚至在轉換聲音檔案後亦要重設。
- 因為本裝置具有 FLAC 檔案的獨有聲效，在播放 FLAC 檔案時您無法將其變更為其他聲效。

自動調整音量

本機支援自動音量 功能以自動調校音量。
當聲音輸出太大或太小，按遙控器上的 **AUTO VOLUME**。這樣您就可以適當的音量享受音響。
再次按該按鈕以取消此功能。

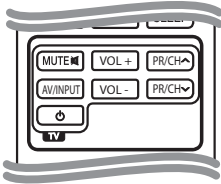
調整低音調節設定

您可將低音喇叭的音量從 -40 dB 調整至 6 dB。

- 按低音調節 **WOOFER LEVEL** 鍵。
- 按音量 **VOL +/–** 鍵以調整低音擴聲器的音量。

使用附送的遙控器控制電視

您可使用下列按鈕控制電視。



按鈕	操作
MUTE	開啟或關閉電視機的音量
AV/INPUT	在電視輸入來源及其他輸入來源之間切換。
(電視電源)	開啟或關閉電視。
VOL +/- (音量)	調較電視音量。
PR/CH ^ / V	在已記錄的頻道之間向上或向下掃描。

！ 注意

- 因應視乎已連接的裝置，您或不可使用部分按鈕控制您的電影。
- 透過本裝置的遙控器可進行 TV 的基本操作。請使用 TV 遙控器享用 TV 的進階操作。

設定遙控器控制您的電視

您可使用附送的遙控器控制電視。
若您的電視在下表列出，請設定適當的生產商編碼。

1. 按住 (電視電源) 鍵，再按數字按鈕選取您的電視生產商編碼（詳見下表）。

生產商	編碼
LG	1（預設）、2
Zenith	1, 3, 4
GoldStar	1, 2
Samsung	6, 7
Sony	8, 9
Hitachi	4

2. 放開 (電視電源) 按鈕完成設定。

即使輸入正確的生產商編碼，有些或所有按鈕或不能在電視上使用，這因應您的電視而定。更換遙控的電池時，所設定的編碼或會重設為預設設定。再次設定適當編碼。

疑難排解

問題	成因 & 解決方法
本機無法正常工作。	- 關閉本機和已連接外部裝置（電視機、低音喇叭、DVD 播放器、放大器等）的電源，然後再開啟。 - 斷開本機和已連接外部裝置（電視機、低音喇叭、DVD 播放器、放大器等）的電源線，然後再嘗試連接。
沒有電源	- 已拔出電源線。 - 插上電源線。 - 操作其他電子裝置來檢查電力狀況。
沒有聲音	- 選取的輸入來源不正確。 檢查輸入來源，並選取正確的輸入來源。 - 已啟動靜音功能。 按 MUTE 或調節音量來取消靜音功能。 - 當您連接外部裝置（機上盒、藍牙裝置等）時，請調節裝置的音量。
低音喇叭沒有聲音	- 重低音喇叭的電源線未連接。 將電源線牢固插入電源插座中。 - 本裝置與重低音喇叭之間的配對已中斷連接。 連接本裝置與重低音喇叭。（請參閱第 12 頁。）
無顯示	DISPLAY OFF（顯示關）功能被啟動。 反復按下 SLEEP（睡眠）按鍵可取消該功能。（請參閱第 18 頁。）
遙控器無法正常操作。	- 遙控器距離播放器太遠。 在 7 米範圍內操作遙控器。 - 遙控器與播放器之間有障礙物。 把障礙物移開。 - 遙控器的電池已耗盡。 更換新電池。
AUTO POWER 功能無法運作。	- 檢查 TV、DVD/Blu-Ray 播放器或藍牙裝置等外部裝置的連接。 - 視乎連接的裝置，本功能可能無法操作。
LG Sound Sync 未工作。	- 檢查您的 LG TV 是否支援 LG Sound Sync。 - 檢查 LG Sound Sync（光學或無線）的連接。 - 檢查您的 TV 和本機的聲音設定。

問題	成因 & 解決方法
如您覺得裝置輸出的聲音太小。	檢查以下詳細資訊，並依此來調節本裝置。 • 使用遙控器將 DRC 功能之狀態由 [ON] 切換至 [OFF]。 • 當 Sound Bar 式揚聲器與 TV 相連時，將 TV Setup Menu（TV 設定功能表）上的 AUDIO DIGITAL OUT（音訊數位輸出）設定由 [PCM] 變更為 [AUTO] 或 [BITSTREAM]。 • 當 Sound Bar 式揚聲器與 Player（播放器）相連時，將 Player Setup Menu（播放器設定功能表）上的 AUDIO DIGITAL OUT（音訊數位輸出）設定由 [PCM] 變更為 [PRIMARY PASS-THROUGH] 或 [BITSTREAM]。 • 將 Player（播放器）設定功能表上的 Audio DRC 設定變更為 [OFF] 狀態。

商標與授權



獲杜比 (Dolby) 實驗室授權生產。杜比 (Dolby) 及 double-D 標誌均為杜比 (Dolby) 實驗室的商標。



有關 DTS 專利，請參閱 <http://patents.dts.com>。
製造經 DTS Licensing Limited 公司授權。
DTS、其符號、DTS 及其符號均為註冊商標，DTS 2.0 Channel 是 DTS, Inc. © DTS, Inc. 的商標。保留所有權利。



藍牙® 無線技術是一個允許電子器材之間以無線電通訊的系統。

透過**藍牙®**無線技術連接個別裝置並不會產生任何費用。如備有**藍牙®**無線技術的手機使用**藍牙®**無線技術連線，則可透過 Cascade 操作。

藍牙® 字樣及標誌為 **藍牙®** SIG, Inc. 所有，而任何 LG Electronics 所使用的字樣及標誌均已獲授權。

其他商標及商品名稱均為其各自的擁有者所有。

規格

一般 (NB3540)	
AC 轉接器要求	請參考本機上的主標籤。
耗電量	請參考本機上的主標籤。
尺寸 (闊 x 高 x 深)	(770 x 35 x 75) 毫米
淨重 (大約)	1.3 公斤
操作溫度	5 °C 至 35 °C (41 °F 至 95 °F)
操作濕度	5 % 至 90 %

輸入/輸出	
OPT. IN	3 V (p-p)、光纖插口 x 1
PORT. IN	0.5 Vrms (3.5 毫米立體聲插口) x 1
可用的數碼輸入音訊抽樣頻率	32 kHz、44.1 kHz、48 kHz、96 kHz

USB	
版本	1.1
匯流排電源供應	5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

擴音器	
總功率	320 W
前置喇叭	80 W x 2 (1 kHz 時 4 Ω)
重低音喇叭	160 W (80 Hz 時 3 Ω)
THD	10 %

無線超低音揚聲器 (S34A2-D)	
電源要求	請參考重低音喇叭上的主要標籤。
耗電量	請參考重低音喇叭上的主要標籤。
類型	單向單揚聲器
阻抗率	3 Ω
額定輸入功率	160 W
最大輸入功率	320 W
尺寸 (闊 x 高 x 深)	(170 x 360 x 316) 毫米
淨重 (大約)	5.55 公斤

- 如設計及規格有任何更改，恕不另行通知。

維修保養

保護播放器

運送播放器時

請保留原裝的運送包裝盒及包裝物料。為了達到最佳的保護效果，如要運送播放器，請將播放器重新包裝為出廠時的包裝樣式。

保持表層清潔

- 切勿在播放器附近使用揮發性液體，如殺蟲噴霧。
- 大力擦拭播放器表面或損毀表層。
- 切勿將橡膠或塑膠產品與本產品長時間接觸。

清潔播放器

使用柔軟、乾爽的布料清潔播放器。如表面非常骯髒，使用沾上溫和清潔劑的微濕軟布擦拭。切勿使用強烈溶劑如酒精、苯或稀釋劑，因為這些物質或會損害播放器的表層。

